

Switzerland-Zernez: High-voltage cable
OJ S 113/2017 15/06/2017
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Engadiner Kraftwerke AG
Postal address: Muglinè 29
Town: Zernez
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Postal code: 7530
Country: Switzerland
Contact person: Hr. Claudio Taisch
E-mail: info@ekwstrom.ch
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:
http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=972375
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:
Official name: Engadiner Kraftwerke AG
Postal address: Muglinè 29
Town: Zernez
Postal code: 7530
Country: Switzerland
E-mail: info@ekwstrom.ch
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

110/16-kV-Kabelanlagen Talleitung Pradella – Zernez – Bever.

II.1.2. Main CPV code

31321300 High-voltage cable

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Diese Ausschreibung umfasst die Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von 110-kV-Hochspannungskabeln und 16-kV-Mittelspannungskabeln inkl. Garnituren.

Bauseits werden die erforderlichen Schächte sowie die Rohranlage erstellt.

Der Anbieter hat alle Lieferungen und Arbeitsleistungen in seinem Angebot einzuberechnen, welche zur Erstellung einer funktionsbereiten Kabelanlage erforderlich sind. Auf Seiten des Auftraggebers stehen keine Montagekräfte zur Verfügung.

Die Ausschreibung ist in 2 Lose unterteilt.

- Los 1 Pradella – Zernez und Zernez – M9;
- Los 2 Zernez – Bever.

Die Lose werden unabhängig von einander vergeben.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

31321220 Medium-voltage cable, 44322000 Cable accessories, 44321000 Cable, 45314310 Installation of cable laying

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Los 1: UW Scuol Pradella – UW Zernez – Mast 9; Los 2: UW Zernez – UW Bever.

II.2.4. Description of the procurement

Diese Ausschreibung umfasst die Herstellung, Lieferung, Montage und Prüfung von 110-kV-Hochspannungskabeln und 16-kV-Mittelspannungskabeln inkl. Garnituren.

Bauseits werden die erforderlichen Schächte sowie die Rohranlage erstellt.

Der Anbieter hat alle Lieferungen und Arbeitsleistungen in seinem Angebot einzuberechnen, welche zur Erstellung einer funktionsbereiten Kabelanlage erforderlich sind. Auf Seiten des Auftraggebers stehen keine Montagekräfte zur Verfügung.

Die Ausschreibung ist in 2 Lose unterteilt.

- Los 1 Pradella – Zernez und Zernez – M9;
- Los 2 Zernez – Bever.

Die Lose werden unabhängig von einander vergeben.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Unterschiedliche Kabelquerschnitte.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/07/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/07/2017 Local time: 10:00

Place:

Verwaltungsgebäude EKW, Muglinè 29, 7530 Zernez.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Sind unzulässig (Art. 19 SubG).

Verfahrensgrundsätze: Gemäß SubG.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innerhalb von 10 Tagen seit Eröffnung beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstraße 1, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angabe der Beweismittel zu enthalten.

Schlussstermin / Bemerkungen: Die vollständigen Angebote, mit allen Anhängen und Unterschriften, müssen in zweifacher Ausfertigung (einfach Papierform und einfach auf CD-ROM) eingereicht werden. Die Angebote müssen zwingend übereinstimmen. Die Sendung mit den Unterlagen ist mit der Aufschrift „Angebot: 110-/16-kV-Kabelanlagen Talleitung – Nicht öffnen!“ zu kennzeichnen. Nachweis: Offizieller Poststempel der Schweizerischen Post.

Versand per A-Post bzw. Priority.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 13.6.2017, Dok. 972375.

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 27.6.2017.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 13.6.2017 bis 20.7.2017.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: E-Mail: info@ekwstrom.ch

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/06/2017